



LE CRIEUR

Journal d'information de Cheseaux

No 408

Avril 1996



L'art et l'artisanat à l'honneur à Cheseaux le 4 mai !

L'excellente idée de créer une exposition d'art et d'artisanat regroupant les artistes de Cheseaux désirant présenter leurs créations à la population est venue du comité de l'Union des Sociétés locales (USL) de notre cité, placée sous la dynamique présidence de Denis Lyon.

Plus de vingt personnes se sont spontanément inscrites suite à un article paru dans le Crieur.

Après une première assemblée afin de regrouper les idées et propositions des exposants, quelques personnes se sont désistées, vite remplacées par d'autres, qui, de bouche en oreille, ont été séduites par l'idée. Finalement, c'est vingt exposants qui vous feront découvrir leur passion.

Cette exposition aura lieu le 4 mai prochain à la Grande salle du Collège du Centre de Cheseaux de 14 h. à 22h.

Tout a été prévu afin de vous accueillir, une buvette avec petite restauration, tenue par l'USL, vous permettra de partager le verre de l'amitié.

L'enthousiasme des exposants est tel que nous pouvons déjà parier que la journée sera mémorable, à l'image de toutes les manifestations qui sont présentées par les sociétés locales à Cheseaux!

Ce numéro du Crieur sera également distribué à l'entrée, afin que chacune et chacun venant de l'extérieur puisse découvrir les avantages d'habiter notre commune.

Nous souhaitons d'ores et déjà la bienvenue à tous les visiteurs et leur souhaitons une agréable journée dans notre commune qui a toujours su accueillir ses hôtes de la meilleure façon.

**Votre prochain Crieur sera distribué le
24 mai 1996**

Dernier délai pour les textes et annonces :
17 mai 1996

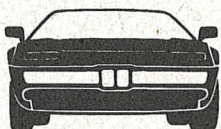


MARC-ANDRÉ BÄHLER
**BOUCHERIE
CHARCUTERIE**
TEL. 021 731 16 13

**CARROSSERIE
DE Mon
Repos**

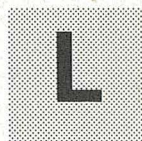
Alain GISLER

**TOUS TRAVAUX
DE CARROSSERIE**
voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux
Tél. 731 19 50
Natel tél. 077/22 49 50

A U T O -
E C O L E



Denis Bertschi
Tél. 731 14 63

Théorie : Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



MARTINE ET GILBERT STAEHLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLOMÉS

une fiduciaire,

*un éventail
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021/731 37 71
FAX 021/731 32 22

à votre disposition

Produits **L'Oréal** - Soins **Kérastase**
Coupes mode - Brushing
Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux

☎ 021 / 731 11 26



MEDECIN DE GARDE

Samedi 27 avril 1996:	
Dr Rusterholz, Romanel	646 64 55
Dimanche 28 avril 1996:	
Dr Pavillon, Echallens	881 34 44
Jeudi 2 mai 1996:	
Dr Giorgis, Romanel	648 23 75
Samedi 4 mai 1996:	
Dr M. Gonin (fils) Bercher	887 02 02
Dimanche 5 mai 1996:	
Dr Russ, Echallens	881 37 77
Jeudi 9 mai 1996:	
Dr Vionnet, Echallens	881 44 86
Samedi 11 mai 1996:	
Dr Nicod, Froideville	881 21 21
Dimanche 12 mai 1996:	
Dr Rusterholz, Romanel	646 64 55
Jeudi 16 mai 1996:	
Dr J.-D. Gonin (père) Bercher	887 72 01
Vendredi 17 mai 1996:	
Dr Anex, Echallens	881 33 31
Samedi 18 mai 1996:	
Dr Hesse, Cheseaux	731 46 31
Dimanche 19 mai 1996:	
Dr Pithon, Echallens	881 39 39
Jeudi 23 mai 1996:	
Dr Nicod, Froideville	881 21 21
Samedi 25 mai 1996:	
Dr Béguin, Echallens	881 10 91
Dimanche 26 mai 1996:	
Dr Gonin (fils), Bercher	887 02 02



SAMARITAINS

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année. Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

M. Michel PEIRY tél. 731 20 66 ou
Mme Mireille LANNEZ tél. 647 18 57



FIL D'ARGENT

Vendredi 10 mai 1996 à Cheseaux
«Venise, cité magique»

Diaporama avec M. Paul-H. Glardon



Gérard QUARTIER
 Rue de la Tour 10
 1004 Lausanne
 Tél. 312 97 27
 1033 Cheseaux
 Tél. 731 42 12

Confection et couverture
 Sièges modernes et de
 style - Tissus - Rideaux
 Tentures murales

Revêtements de sols
 Moquettes - Tapis
 Literie - Matelas

POMPES FUNÈBRES

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT



312 54 10

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Jean-Pierre CASSAR

Directeur

Rte de la Blécherette 16
1033 Vernand-Dessous
Tél. privé: 731 43 53



Rose-Marie Couture

Tél. 021/646 58 14

Covatannaz 12

1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants

Location de robes de mariée



garage gliding

Philippe Hänggi

Ch. de Mon Repos 19
1033 CHESEAUX



Tél. (021) 731 15 06

Fax. (021) 732 15 06

Réparations toutes marques - Véhicule en prêt

HORTICULTEUR-FLEURISTE

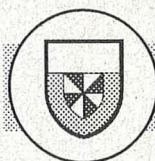


pour un beau choix de plantes
en pot, fleurs coupées
et arrangements

P. HAMMERLI
CHESEAUX

Tél. 731 13 39

Ouvert aussi le dimanche matin



ETAT CIVIL

DÉCÈS

M. Helmut **SCHWEIZER**

NAISSANCE

Kevin **REUNGERE** le 28 février

Romain **CORTHESY** le 6 mars

Daniel **DA SILVA BARREIRO** le 15 mars

Alexandre **CHABLOZ** le 28 mars

Alexandre **YOURASSOFF** le 5 avril

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée



Venez tous fêter
avec nous le 10^e
anniversaire de
la Galipette

**Samedi 11 et dimanche 12 mai
à la Grande salle du Collège du Centre**

**Programme
samedi
11 mai**



- Dès 13h.: Vente de bricolages,
exposition de tableaux d'enfants,
vente de pâtisseries
- 14h.30: Spectacle avec Annick et la
participation des enfants de
la Galipette... Une école des fans
(entrée Fr. 5.-)
- 17h.: Partie officielle
Plantation d'un arbre dans le
jardin derrière la Galipette avec
discours d'un municipal
- Dès 18h.: Repas «spaghetti» à la Grande
salle avec un magicien qui nous
distraira durant la soirée et de
la musique pour tous.

**Programme
dimanche
12 mai**

- Dès 13h.: Vente de bricolages,
exposition de tableaux d'enfants,
vente de pâtisseries
- Animation pour les enfants:
Maquillage, carrousel,
Château gonflable (gratuit)
- 15h.: Spectacle de marionnettes
«le petit tambour»
Les Marioles
(Entrée Fr. 5.-)
- 16h.30: Spectacle d'enfants
(petite troupe d'enfants étant venus
à la Galipette) créé par Marylène
Bagarozza
Le cerf-volant trompe les 4 A



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
TEL. 021 731 32 76

STATION SERVICE

SELF-SERVICE

Cartes de crédit et prépaiement 24h./24



BENZINES - DIESEL
HUILES DE CHAUFFAGE
LUBRIFIANTS

L'huile moteur toutes saisons



POTRANS S.A.

Ch. de Sorécot 15
1033 Cheseaux-Lsne
Tél. 021/731 35 75

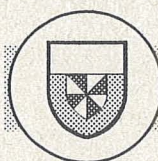


Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 / 731 21 93



CONSEIL COMMUNAL

Séance du conseil communal de Cheseaux du 26 mars 1996

C'est sous la Présidence de Monsieur Jean-Marc Gygax (Rad) que s'est tenue cette première séance de l'année 1996.

Après avoir adopté sans problème l'ordre du jour et le procès-verbal de la précédente séance, nos conseillers ont assisté à l'assermentation de trois nouveaux conseillers, savoir : Messieurs Bruno FELIX (Rad), Francis TROILLET et Patrick DITESHEIM (EV) qui remplacent respectivement Mme C. NOGER, Mme M. TRICOT et M. M. LENOIR.

Une minute de silence a été observée pour rendre hommage à M. Aimé DUPERRET, ancien Syndic, Municipal et Conseiller de notre village.

Dans ses communications, la Municipalité apprend au Conseil que les travaux de la route d'évitement se termineront d'ici l'an 2000 et que dans le cadre de son assemblée générale, la COREL traitera de la création d'une piscine couverte et déposera un rapport du groupe de travail « toxicomanie ». Ensuite, le Conseil a adopté à l'unanimité le plan partiel d'affectation du Manège St-Georges ainsi que le règlement y relatif.

Le gros morceau de la soirée touchait une modification du plan des zones et du règlement sur la police des constructions en vigueur.

Cette modification tend à agrandir la zone intermédiaire dans notre village sur les deux côtés du tracé de la route d'évitement. Cette proposition municipale découle de la révision du plan directeur et tient compte des problèmes liés au remaniement parcellaire. En

fait, il s'agit d'obtenir un dénominateur commun qui devrait faciliter la formation des nouvelles parcelles dans le cadre dudit remaniement par le changement d'affectation de zones agricoles en zones intermédiaires.

Cette proposition a soulevé de nombreuses remarques par le fait que notre zone intermédiaire actuelle est déjà trop grande en fonction de nos besoins futurs. MM F. DELACUISINE, Ch. IMFELD, Ed. FLEURY et G. JOYET, par ce fait, s'opposent au préavis, ce malgré les nombreuses explications de M. le Municipal L. SAVARY.

C'est finalement au bulletin secret que cette modification du plan des zones et les propositions de réponses aux opposants ont été acceptées par 27 voix contre 18.

Au point des propositions individuelles, nous relèverons les interventions suivantes :

M. P-A MAILLEFER (PS) a demandé le remplacement ou la réparation de la rampe pour la pratique du roller.

M. J. REYMOND (EV) a formé le vœu que la Municipalité aide notre club de volley dans sa campagne européenne en lui accordant une subvention dans la limite de ses compétences. Il a tenu à préciser que le Conseil devait répondre présent lorsqu'une société locale avait besoin de soutien, quelle qu'elle soit.

Mme B. DISERENS (PS) s'est inquiétée, pour des raisons de sécurité, de la disparition de la barrière qui faisait chicane à la gare du LEB. M. le Municipal M. FLEURY l'a rassurée en l'informant que les réparations nécessaires allaient être faites et que plainte avait été déposée pour déprédations.

Enfin, M. le Président a tenu à signaler que les jetons de présence 1995 avaient été attribués à l'œuvre de Mère Sofia.

La séance s'est terminée à 22 h.30. La prochaine assemblée de commune est fixée au 14 mai 1996.

La secrétaire : Odile REYMOND

*Pour la
Fêtes des mères*

20 %

*sur tous
nos parfums*



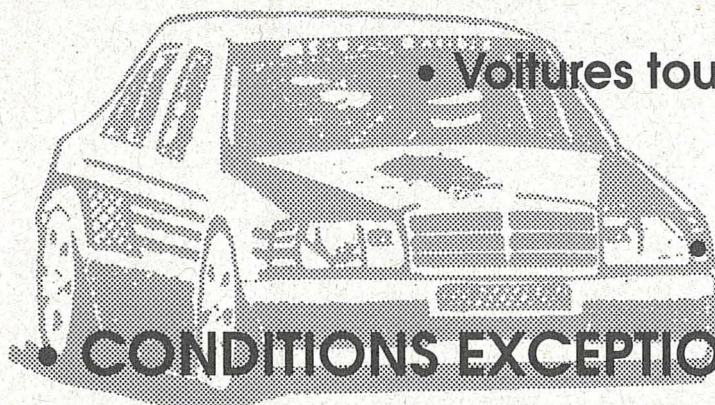
*Toujours en
location, nos
appareils pour
vos nettoyages
de printemps*

☎ (021) 731 36 36

*Alexandra Monney-Boitzy
Pharmacienne*

ATELIER DE REPARATIONS OLIVIER PEITREQUIN

Rte d'Yverdon 9 - 1033 Cheseaux - Tél. 731 27 00



- Voitures toutes marques
- Jantes alu
- Pneus
- Accessoires

• **CONDITIONS EXCEPTIONNELLES** •

CA N'A PAS TRAÎNÉ À CHESEAUX !

Fidèle à sa tradition, les Traîne-savates, club de courses à pied de Cheseaux ont organisé leur 3ème course populaire le samedi 13 avril dernier. Alirio Oliveira, le Portugais du CA Sion, a établi le nouveau record du tracé de Cheseaux en 30'24''3. La junior Laurence Grand a créé l'exploit de la journée en réalisant un excellent 38'56''7, le meilleur temps absolu de la journée dans la catégorie féminine !

Avec plus de 400 coureurs, Jean-Claude Cosendey, président du club, est très satisfait de la participation. Inscrite dès cette année au calendrier du Trophée lausannois des courses pédestres hors stade, la renommée de cette course ne peut être que grandissante, au vu de l'excellente organisation des Traîne-savates.

En attendant le mois d'août, où le club organisera pour la deuxième année consécutive une étape du Tour du Pays de Vaud, voici quelques résultats de cette course :

ECOLIERS C

- | | | | |
|-----|---------------|----------|-----------|
| 1. | SCHOLLIN-BORG | Andréas | Cheseaux |
| 2. | OLLIVIER | Cyril | Echallens |
| 3. | PASCHE | Jérôme | Lausanne |
| 7. | CRETEGNY | Pascal | Cheseaux |
| 9. | GRINGET | Jonathan | Cheseaux |
| 12. | NAVATTI | Xavier | Cheseaux |

ECOLIERS C

- | | | | |
|-----|-----------|----------|-----------|
| 1. | MABROUMI | Yasmine | Lausanne |
| 2. | ALVAREZ | Olaya | Echallens |
| 3. | ROCHAT | Nathalie | Cheseaux |
| 4. | CHARRIERE | Mélinda | Cheseaux |
| 8. | SCHLAEFLI | Diane | Cheseaux |
| 11. | FABREGAS | Odile | Cheseaux |
| 12. | BUGNON | Aurélia | Cheseaux |

ECOLIERS B

- | | | | |
|-----|------------|------------|----------|
| 1. | MARGOT | Yann | Yverdon |
| 2. | GOLAY | Pascal | |
| 3. | AEBY | Steve | Bussigny |
| 7. | MARTHE | Cyril | Cheseaux |
| 10. | BATAILLARD | Christophe | Cheseaux |
| 12. | AVENI | Romain | Cheseaux |

ECOLIERS B

- | | | | |
|-----|-----------|-----------|------------|
| 1. | CORTESE | Miryam | St-Maurice |
| 2. | FRATTINO | Sylvie | Vevey |
| 3. | DISERENS | Gaëlle | Romanel |
| 7. | SCHMALZ | Emilie | Cheseaux |
| 9. | GRANDJEAN | Stéphanie | Cheseaux |
| 10. | PEIRY | Céline | Cheseaux |
| 13. | MAILLARD | Aline | Cheseaux |

ECOLIERS A

- | | | | |
|----|---------|--------|-----------|
| 1. | CRAUSAZ | Jérôme | Gillarens |
|----|---------|--------|-----------|

- | | | | |
|----|-----------|---------|----------|
| 2. | HYNES | Antoine | Apples |
| 3. | APOTHELOZ | Grégory | Cheseaux |

ECOLIERES A

- | | | | |
|-----|----------|------------|----------|
| 1. | SCHULE | Costihiade | Vallorbe |
| 2. | BONGARD | Madeleine | Mex |
| 3. | DEGLON | Valérie | Pully |
| 7. | MARTHE | Sarah | Cheseaux |
| 12. | POZZI | Valérie | Cheseaux |
| 13. | VULLIAMY | Odile | Cheseaux |

JUNIORS

- | | | | |
|----|-------|----------|---------|
| 1. | GRAND | Laurence | Romanel |
|----|-------|----------|---------|

JUNIORS

- | | | | |
|----|---------|-------------|-----------|
| 1. | DUTOIT | Thierry | Fey |
| 2. | CHOPARD | Julien | Chernex |
| 3. | GLAYRE | Jean-Pierre | Pompaples |

DAMES

- | | | | |
|----|-----------|-----------|----------|
| 1. | BOVINO | Katia | Lausanne |
| 2. | SEIFERT | Patricia | Lausanne |
| 3. | PERNET | Béatrice | Lausanne |
| 4. | MERCANTON | Christine | Cheseaux |

HOMMES

- | | | | |
|----|------------|--------|-------------|
| 1. | OLIVERA | Alirio | |
| 2. | KRAYENBÜHL | Jérôme | Lausanne |
| 3. | JAKIER | Lucien | Préverenges |

VETERANS I

- | | | | |
|----|----------|----------|----------|
| 1. | ABRANTES | José | Sierre |
| 2. | DEBETAZ | Philippe | Lausanne |
| 3. | MEIER | René | Meyrin |

VETERANS II

- | | | | |
|----|----------|--------|----------|
| 1. | CARREL | René | Genève |
| 2. | HOULMANN | Michel | Meyrin |
| 3. | KOLLY | Michel | Lausanne |

LE P'TIT TRÉTEAU

THÉÂTRE DES JEUNES DE CHESEAUX ET ENVIRONS

RECHERCHE

Des actrices et des acteurs pour jouer dans un conte inédit dont les représentations sont prévues pour avril 1997 à Cheseaux et à Prilly. Cette histoire raconte les péripéties de Nimal, jeune enfant sacré d'un temps passé, soudainement catapulté à notre époque et qui va tenter par tous les moyens de retourner chez lui.

Si l'expérience de la scène vous tente et que vous avez envie de vivre une aventure passionnante, alors présentez-vous à l'audition qui aura lieu le

**SAMEDI 1^{er} JUIN 1996 À 9h.30
À LA GRANDE SALLE DE CHESEAUX.**

Tous les rôles trouveront chaussure à leur pied, des petits s'adressant aux enfants âgés de 10 ans révolus aux principaux concernant surtout les adolescents. Les conditions d'engagement vous seront remises le jour de l'audition.

Nous recherchons également un peintre-animateur désireux d'apporter sa collaboration pour le montage des décors.

Pour tous renseignements, Sonia Piscitelli est à votre disposition à la Rue Champ-pamont 113 à Cheseaux, tél : 021/731 48 90.

Pharmacie des Pâquis S.A.

Mlle A. Meyer, pharmacienne
Rue des Pâquis 8
1033 CHESEAUX
Tél. 731 25 65

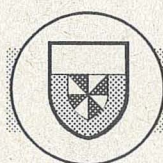
Toujours à votre disposition.

Ouvert tous les jours, sauf le dimanche.

Envois par poste et livraison à domicile.

Ordonnances - Homéopathie

Parfumerie - Idées cadeaux.



SOCIÉTÉ DE TIR

DATES DES TIRS MILITAIRES 1996

STAND DE VERNAND

(bureau no 5 au fond à gauche de l'entrée)

TIRS MILITAIRES

SAMEDI 4 MAI	de 8h. à 12h.
SAMEDI 22 JUIN	de 8h. à 12h.
JEUDI 27 JUIN	de 14h. à 18h.
VENDREDI 26 JUILLET	de 14h. à 18h.

dernier de l'année 96

N'oubliez pas votre livret de tir et livret de service qui vous seront rendus à la fin de votre tir

ATTENTION : NOUVEAUTÉS DANS LE TIR MILITAIRE 1996

Le tir militaire est gratuit pour les tireurs astreints. Essais 2.- les 3 coups.

Tireurs non astreints, tir militaire 10.- Essais 2.- les 3 coups.

Le tir obligatoire doit être accompli jusqu'à l'âge de 40 ans.

Le tireur n'obtenant pas le minimum de 42 pts et plus de 3 zéros peut répéter l'exercice 2 fois dans la même société. Les frais de munitions sont à la charge du tireur.

LE COURS POUR RESTÉS EST CONSIDÉRÉ COMME COURS D'INSTRUCTION IL EST SOLDE ET COMPTÉ COMME JOUR DE SERVICE.

PROGRAMME OBLIGATOIRE 300 M.

Cible A5 Coup par coup 5 coups

Cible B4 Coup par coup 5 coups

Feu rapide 1 x 2 coups en 20 secondes

1 X 3 coups en 20 secondes

(pour mousqueton 30 secondes)

Feu vitesse 1 X 5 coups en 40 secondes

(pour mousqueton 60 secondes)

Mention 66 pts.

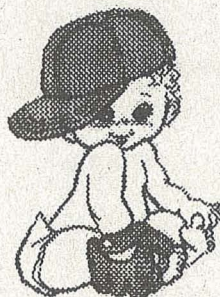
Minimum 42 pts/3 zéros au maximum

TIR FÉDÉRAL EN CAMPAGNE

SAMEDI 1er JUIN de 8h. à 11h.30
et de 14h. à 17h.

DIMANCHE 2 JUIN de 8h. à 11h.30
fin du tir en campagne

Seulement le livret de tir.



GARDERIE DU MARDI

La Garderie du Mardi cherche des mamans bénévoles, 3 à 4 mardis après-midi par année scolaire.

Ambiance super sympa !

Pour plus de renseignements, s'adresser à :

Mme Pannatier, rue des Pâquis 2, 731 48 97

Mme Nicole Rod, Plantaz 10, 731 16 25

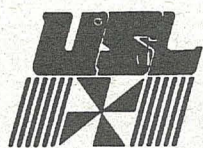
Merci d'avance et bienvenue !



Boulangier - Pâtissier
Spécialités: tuiles, flûtes au beurre
Fabrication artisanale

Ouvert le dimanche et jours fériés, toute la journée

2, route de Genève 1033 Cheseaux Tél. 731 14 60



UNION DES
SOCIÉTÉS LOCALES

Avril 1996

27 avril: Bal disco de la Jeunesse.

Mai 1996

4 mai: Exposition USL.

10 mai: Fil d'Argent.

11 et 12 mai: 10^{ème} anniversaire de la Galipette.

14 mai: Don du sang des Samaritains.

Juin 1996

6 au 9 juin: Concours saut officiel chevaux, 30^{ème} anniversaire au Manège St-Georges.

15 et 16 juin: Poney au Manège St-Gerges.

22 juin: Audition de l'Ecole de Musique.

29 juin: Soirée disco de la FSG Gym.

Juillet 1996

Pas de manifestations prévues.

Août 1996

1er août: Fête Nationale org. par la Société de Tir.

17-18 août: Concours dressage au Manège St-Georges.

16, 17 et 18 août: Pétanque du Fanny-Club.

23, 24 et 25 août: Fête de Jeunesse.

Septembre 1996

7 septembre: Journée sportive FSG Gym.

25 septembre: Vente échange livres enfants de la Ludothèque.

27, 28 et 29 septembre: Spectacle de la Compagnie des 2 Masques.

Octobre 1996

1er octobre: Assemblée générale de l'USL.

5 octobre: Exercice communal pompiers.

5 octobre: Concerts Gais Lutins des Concerts de Cheseaux.

8, 9 et 10 octobre: Vestiaire du Bénévolat.

15 octobre: Don du sang des Samaritains.

26 octobre: Bal de la Jeunesse.

27 octobre: Concerts Gais Lutins à DLV des Concerts de Cheseaux.

Novembre 1996

8 et 9 novembre: Soirée du Chœur-Mixte l'Avenir.

10 décembre: Concert à DLV des Concerts de Cheseaux.

13 novembre: Dîner de soutien du FC Cheseaux.

22 et 23 novembre: Soirée annuelle FSG Gym.

24 novembre: Concert au Temple des Concerts de Cheseaux.

Décembre 1996

6 décembre: Match aux cartes Football vétérans.

7 décembre: St-Nicolas de FSG Gym.

8 décembre: Loto du FC Cheseaux et mouv. juniors.

14 décembre: Noël des juniors du FC Cheseaux.

15 décembre: Loto de la Fanfare et Société de Tir.

17 décembre: Noël œcuménique.

18 décembre: Noël des Commerçants.

19 décembre: Noël de la Galipette.

Janvier 1997

Pas de manifestations prévues.

Février 1997

1er février: Loto de l'USL.

Mars 1997

14 et 15 mars: Soirée annuelle de la Fanfare.

Mars 1997

5 avril: Course à pied des Traîne-savates.

LE CRIEUR

DATES DE PARUTION DU CRIEUR EN 1996

No	Mois	jour de parution	Dernier délai textes et annonces
409	Mai	24 mai	17 mai
410	Juin	21 juin	14 juin
411	Juillet	12 juillet	5 juillet
412	Août	23 août	16 août
413	Septembre	27 septembre	20 septembre
414	Octobre	25 octobre	18 octobre
415	Novembre	22 novembre	15 novembre
416	Décembre	13 décembre	6 décembre
417	Janvier 97	24 janvier 97	17 janvier 97

KE

à

rêve o
on l'heureu
celle qui re
t.... que no
mmes et o
t, c'est un
kermesse n
r remplir
on avait pe
personne
e vie, de no
me il s'est
cette kern
ainsi plus
ez donc no
Bonne ke

rogramme

80 Ouve

oute heure

fortune, vente d'
ettes, palets, ma

à 18h. Dans

à 19h. Mor

8h. Reste

à 20h. Dans

à 2h. Rolan

En



RESULTATS COMPLETS DES EQUIPES DE CHESAUX DE VOLLEYBALL

L N A

1. RTV Bâle
2. BTV Lucerne
3. **VBC Cheseaux**
4. SC Uni Bâle
5. VC Kanti Schaffhouse
6. VC Tornado Adliswil
7. KSV Wattwil
8. VBC RG Bâle
9. Genève-Elite VB
10. VBC Uni-Berne

1 L N

1. VBC Meyrin
2. Servette Star Onex
3. VBC Val-de-Ruz Sports
4. VBC Sion
5. **VBC Cheseaux II**
6. VBC Lausanne
7. VBC Ecublens
8. VBC Colombier
9. VBC Nyon
10. Genève-Elite VB

F 3 L

1. Lavaux II
2. Froideville
3. Sugnens I
4. Aigle I
5. Bex-Ollon
6. **Cheseaux III**
7. Bussigny
8. La Tour-de-Peilz
9. Morges

M 3 L

1. Villeneuve
2. Cossonay II
3. Aigle II
4. Les Cèdres
5. Prilly
6. **Cheseaux**
7. Lucens I
8. Montreux III
9. Epalinges

JUN INTER FEM

1. BTV Lucerne
2. Genève-Elite VB
3. SP Bellinzzone
4. TSV Jona
- 5. VBC Cheseaux**
6. STV St-Gall
7. KSV Wattwil
8. VBC Sion
9. Volley Kirchberg
10. VBC Kanti Baden
11. VBC Rheinfelden
12. AS Volley Morbio
13. FC Lucerne
14. Hdus Reinach
15. VBC Sursee
16. DR Nunningen
17. VBC Meyrin
18. VBC Kanti Bülach

FJA 1

- 1. Cheseaux I**
2. Ecublens I
3. Lavaux
4. Moudon
5. Froideville-BOPP I
6. Epalinges
7. Aigle
8. Montreux I
9. Lausanne I
10. Cossonay I

FJA 2

1. Penthaz
2. Le Mont
- 3. Cheseaux II**

4. Brillantmont
5. Ecublens III
6. Aubonne-Etoy II
7. Sainte-Croix
8. Orbe
9. Yverdon II

FJB 1

- 1. Cheseaux I**
2. Moudon
3. Epalinges
4. Lavaux
5. Froideville-BOPP
6. Cossonay
7. Morges

FJB 2

1. Ecublens I
2. Penthaz
3. Aigle
- 4. Cheseaux II**
5. Lausanne II
6. Montreux III
7. Gland

FJC

- 1. Cheseaux**
2. Moudon
3. Cossonay

**BRAVO A TOUTES CES
EQUIPES POUR CES
EXCELLENTS RESULTATS!**

CHESEAUX

Samedi 11 mai 1996

Place du Garage du Centre de 8h. à 13h.

VENTE DE GERANIUMS

Lierre rouge, rose, lilas	Fr. 5.-
Zonal rouge, rose, mauve	Fr. 5.-
Nouvelle Guinée	Fr. 6.-
Fuchsias	Fr. 8.50

Diverses plantes annuelles • sacs de terreaux

Organisation: Juniors du FC Cheseaux

neon IMSA SCI

**constructions translucides
plexiglas**

ch. des grands-champs 2
1033 cheseaux s/lausanne

Enseignes lumineuses, caissons

tél.: 021 / 731 23 23
fax: 021 / 731 23 24

**MICHEL
MICHELLO**

PEINTURE •

PAPIERS PEINTS
La garantie d'un travail soigné et personnalisé
1033 Cheseaux
Tél. 731 45 06

KERMESSE DU BON PASTEUR

40^e ANNIVERSAIRE

27 et 28 avril 1996

à la Grande salle de Prilly

Le rêve de Dieu

Selon l'heureuse expression de Kurt Koch, le nouvel évêque de Bâle, « une véritable Église vivante est (elle qui recherche le rêve de Dieu lui-même ». Or, quel est le rêve de Dieu ? Le rêve de Dieu, c'est... que nous soyons davantage « éveillés ». Éveillés à nos capacités, à nos responsabilités d'hommes et de chrétiens dans un monde qui bouge et qui bouillonne de toutes parts. Le rêve de Dieu, c'est un peuple de frères, un peuple du partage.

La kermesse n'est donc pas seulement un temps où, pendant 2 jours, on va oublier son quotidien pour remplir les caisses de la paroisse. C'est peut-être aussi l'occasion de retrouver quelqu'un qu'on avait perdu de vue, d'apprécier ensemble tel ou tel spectacle, de découvrir sous un autre jour telle personne que l'on croyait pourtant bien connaître. Le rêve de Dieu, c'est d'être au cœur de notre vie, de nos relations humaines et d'être pour nous un Dieu bien vivant, un Dieu « humain » comme il s'est révélé en nous en Jésus-Christ.

Que cette kermesse 1996 soit pour nous l'occasion de devenir plus proches les uns des autres, et donc ainsi plus proches de Dieu.

Venez donc nombreux, en famille, avec vos enfants pour qui de nombreuses activités ont été prévues. Bonne kermesse à vous tous.

Olivier Humbert, curé

Programme du samedi 27 avril 1996

15h.30 Ouverture

A toute heure: Marché aux puces, pâtisseries fraîches, roue de la fortune, vente d'artisanat. Fête des enfants: pêche miraculeuse, fléchettes, palets, massacre, maquillage, atelier de bricolage.

16h. à 18h. Danse Studio de Prilly

17h. à 19h. Moments musicaux avec Stéphane Borgeaud

Dès 18h. Restauration, repas-spectacle

18h. à 20h. Danse Studio de Prilly

20h. à 2h. Roland Vauthier au synthé

Programme du dimanche 28 avril 1996

9h.30 Messe communautaire avec la chorale

11h. Paroles de bienvenue

A toute heure: Marché aux puces, pâtisseries fraîches, roue de la fortune, vente d'artisanat. Fête des enfants: pêche miraculeuse, fléchettes, palets, massacre, maquillage, atelier de bricolage.

11h. Restauration

11h.30 à 14h. Roland Vauthier au synthé

En intermède le Clown Basile et ses facéties

14h. à 17h. Groupe de dans des andalous de Lausanne-Prilly

Entrée libre !

Bienvenue à tous

JUN IN

1. BTV Lucerne
2. Genève-E
3. SP Bellin
4. TSV Jona
5. **VBC Cheseaux**
6. STV St-Gall
7. KSV Wattwil
8. VBC Sion
9. Volley Kiro
10. VBC Kanti
11. VBC Rhein
12. AS Volley
13. FC Lucerne
14. Hdus Rein
15. VBC Sursee
16. DR Nunning
17. VBC Meyrin
18. VBC Kanti

FJA 1

1. **Cheseaux**
2. Ecublens
3. Lavaux
4. Moudon
5. Froideville
6. Epalinges
7. Aigle
8. Montreux
9. Lausanne
10. Cossonay

FJA 2

1. Penthalaz
2. Le Mont
3. **Cheseaux**



Grande salle, Collège du Centre de Cheseaux
Samedi 4 mai 1996 de 14h. à 22 h.
 Venez découvrir quelques habitants de la commune
 qui vous feront partager leurs hobbies.
 Une vingtaine d'artistes vous présenteront leurs créations.

Organisé par l'intermédiaire de l'Union des Sociétés Locales de Cheseaux



ÉCOLE DE MUSIQUE

MEMBRE DE L'ASSOCIATION VAUDOISE DES CONSERVATOIRES ET ECOLES DE MUSIQUE

CHESEAUX-ROMANEL

Ouverture de notre nouveau secrétariat dès le lundi 18 mars 1996:

Secrétariat de l'Ecole de Musique de Cheseaux-Romanel
 Collège de Prazqueron, Ch. de la Côte 1, 1032 ROMANEL

Nouveau numéro de téléphone: 648 49 54

Heures d'ouverture: le lundi de 17h00 à 19h00

le jeudi de 09h00 à 11h00

N'hésitez pas à venir nous trouver ou à nous téléphoner !

Nous vous proposons les cours suivants pour la rentrée de septembre:
 accordéon • clarinette • danse classique • flûte à bec • flûte traversière
 guitare • musique d'ensemble • percussion • piano • saxophone
 solfège • violon • violoncelle • xylophone

Dès la 1ère enfantine: cours d'initiation musicale méthode Willems

Développement de l'écoute, du rythme, improvisation, mouvements corporels

LISTE DES SOCIETES OU GROUPEMENTS DEVELOPPANT UNE ACTIVITE A CHESEAUX

Nom de la société	Téléphone	Responsable	Adresse	Lieu	Remarque. / Adresse postale
BENEVOLAT	731 34 75	BOVAT Mireille	Grands-Champs 8	1033 Cheseaux	
* BROOMBALL CLUB	731 45 05	DESPLANDS Dominique	Ste-Marie 14	1033 Cheseaux	
CHŒUR MIXTE	731 11 85	HOFER Alfred	Champ-Pamont 22	1033 Cheseaux	L'Avenir
CLUB EQUESTRE		MAROULIS Josiane	Au Village	1041 Bettens	Manège St-Georges
* COMMERÇANTS & ARTISANS	731 13 39	HAMMERLI Pierre	Bouzenet 2	1033 Cheseaux	
COMMUNAUTE CATHOLIQUE	731 15 64	ALMY Francis	Au Mont	1035 Bourniens	Secrétariat 1032 Romanel
CONCERTS DE CHESEAUX	731 36 43	BUGNON Raphaël	Plantaz 30	1033 Cheseaux	
* DANSE-AEROBIC	731 36 14	PERROD Cristela	Bellevue 8	1033 Cheseaux	
ECOLE DE MUSIQUE		LUCCA Jorge			CP 93 - 1003 Cheseaux
FANFARE	731 46 88	EYER Gérard	Champ-pamont 109	1033 Cheseaux	
FANNY CLUB	731 46 82	RIBEAUD Jean-Paul	Derrière-la-Ville 10	1033 Cheseaux	Pétanque - CP 105
FIL D'ARGENT	731 14 85	HOURIET Marie	Plantaz 28	1033 Cheseaux	
FOOTBALL CLUB	731 11 76	PACHE Jacques	Mèbre 12	1033 Cheseaux	
* GARDERIE	731 48 97	PANNATIER Isabelle	Pâquis 2	1033 Cheseaux	Le mardi après-midi
GYM SENIOR	731 19 70	BESSION Lisette	Le Timonet d'en Bas	1033 Cheseaux	
GYMNASTIQUE FSG		Vacant			CP 193 - 1033 Cheseaux
* JARDINS POTAGERS	731 10 18	CHENAUX Anne-Marie	Mèbre 12	1033 Cheseaux	
JEUNESSE	731 49 07	GRANDJEAN Anita	Martheray 5	1033 Cheseaux	CP 69 - 1033 Cheseaux
JUDO CLUB	731 23 11	IMFELD Ch.-Frédéric	Mèbre 5	1033 Cheseaux	CP 73 - 1033 Cheseaux
LA GALIPETTE	731 35 34	GOLAY Katia	Pavillon scolaire	1033 Cheseaux	Jardin d'enfants
LES TRAINE-SAVATES	731 35 12	COSENDEY Jean-Claude	Rte de Lausanne 5	1033 Cheseaux	Course à pied symp
LUDOTHEQUE	731 43 57	JOMINI Viviane	Rte de Lausanne 10	1033 Cheseaux	
* MAMANS DU JOUR	731 21 74	MIVELAZ Marcelle	Saugetta 9	1033 Cheseaux	
* MOUVEMENT MARG. MORRIS	731 14 37	BARRAUD Lis	Grands-Champs 8	1033 Cheseaux	
MOUVEMENT JUNIORS		Voir FC Cheseaux		1033 Cheseaux	Voir Football
PAROISSE PROTESTANTE	648 35 95	BAUDET Jacques	Ch. des Ecureuils	1032 Romanel	
* PAYSANES VAUDOISES	731 20 79	FLEURY Sylvie	Mon-Repos 20	1033 Cheseaux	
P'TIT TRETEAU	731 48 90	PISCITELLI Sonia	Champ-Pamont 113	1033 Cheseaux	Théâtre enfants/juniors
SAMARITAINS	731 12 20	RAEMY Michel	Sorécot 14	1033 Cheseaux	Cours permis de conduire
SOCIETE DE TIR	731 14 10	GILLIERON Gaston	La Mellire	1037 Etagnières	25 - 50 - 300 mètres / CP 19
SPELEO CLUB		THIERRIN Reynald		1083 Mézières	B. Imfeld, Grds-Champs 8
TENNIS CLUB	731 29 20	JURIENS Olivier	Bellevue 18	1033 Cheseaux	
THEATRE	648 02 31	NOVET Bernard	Taulard 4	1032 Romanel	Cie des 2 masques
UNIHOCKEY	731 21 00	GUERX Philippe	Martheray 7	1033 Cheseaux	
VOLLEYBALL	* 731 12 34	MAULAZ Raymond		1033 Cheseaux	* Tél. D. Stierli-Hämmerli
UNION DES SOCIETES LOCALES	731 23 65	LYON Denis	Champ-Pamont 16	1033 Cheseaux	Président
	731 40 08	DETRAZ Christine	Champ-Pamont 69	1033 Cheseaux	Secrétaire
	731 10 21	ULMER Jean	Ste-Marie 8	1033 Cheseaux	Responsable matériel USL
* Non-membre USL	731 41 23	ZURKINDEN Michel	Champ-Pamont 10	1033 Cheseaux	Caissier



GRANDJEAN & FILS SA
1033 CHESEAUX

Saucissons Vaudois
Saucissons pistaches
poivre rose
Jambon du Patron
Terrine Forestière

Tél. 021 / 731 12 87

Le nouveau contrat

**Banque
Cantonale
Vaudoise**

LA CONFIANCE

VIVEZ

**UNE MISSION
AU SERVICE DE
L'ÉCONOMIE**



**REPARATION TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE
MICHEL MAROLDA**

1034 BOUSSENS TEL. 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Véhicule en prêt - Ouvert le samedi matin

Spécialiste
Citroën et Mazda

**Préparation d'expertise
toutes marques**

Service antipollution Fr. 40.-
(offre valable 12 mois)



RESULTATS DU CONCOURS D'ŒUFS DE PÂQUES 1996 A CHESEAUX

Organisé le 3
avril dernier,
à la veille de
Pâques, par la
dynamique
Association des

Commerçants et artisans de Chéseaux,
ce concours de décoration d'œufs de
pâques a vu une participation dépassant toute espérance !

Plus de 130 enfants et adultes ont tenté
de rivaliser entre originalité et créativité.
Le résultat est surprenant... les œufs
avaient été numérotés à leur réception,
ne laissant pas au jury la possibilité de
connaître l'identité de leur créateur.

Le choix fut difficile, tant la qualité que
la quantité exposée était vaste...
Finalement, le classement est le suivant :

Moins de 6 ans :

FEHLE Estelle
CHAPUISAT Justine
BORGEAUD Céline

7 à 9 ans :

BLANC Valérie
HAEMMERLI Sébastien
THONNEY Alex

10 à 12 ans :

MAILLARD Vanessa
BURNIER Christelle
HEINIGER Laurent

13 à 15 ans :

LOMBARDOT Christelle
AIGROZ Emanuelle
CLERC Romain

Dès 16 ans et adultes :

BLANC Pascal
FEHLE André
DELEZ Ursula

Surpris par l'affluence, le président des
Commerçants, M. Pierre Hämmerli pro-
met déjà de modifier légèrement l'orga-
nisation de ce concours l'an prochain,
afin de permettre de contempler les
œuvres des gagnants après le concours
en les exposants dans le village.

A bon entendre... et à l'an prochain..

C&G
MODE Enfants
Cadeaux

I N A U G U R A T I O N
le vendredi 26 et le samedi 27 avril 96

Venez à la fête des prix et profiter de rabais
sur la collection printemps-été 96 à voir !

- T-shirts, casquettes, Pocahontas
- Ensembles Batman, P. Rangers, Petite Sirène, etc...

Centre Commercial Magro • Route de Neuchâtel 4 • 1032 Romanel
Tél. (021) 731 14 87

**BON RABAIS
DE 20-40 %**

CHAPUISAT S.A.



MAITRISES FEDERALES

ferblanterie couverture
installations sanitaires

RUE DES PAQUIS 15
TEL. 021 731 15 28

1033 CHESEAUX
Fax 021 732 18 06

PLACEMENT à 8 %, NET D'IMPOTS. EN TOUTE SECURITE SUR UNE ASSURANCE-VIE

1er exemple : Une prime annuelle de DM 6'000.- correspondant à Fr 4'860.- au cours de 0.81, versée pendant 20 ans sur une assurance-vie en DEM procure une couverture décès de DEM 100'000 jusqu'à la 10ème année progressive dès la 11ème année pour atteindre **DEM 250'471, net d'impôts sur le revenu.**

Si la durée est limitée à 15 ans, le capital obtenu à l'échéance s'élèverait à DEM 146'066.

2ème exemple : le paiement d'une prime annuelle de DM 4'000.- correspondant à Fr 3'240.- au cours de 0.81 versée pendant 20 ans procure une couverture immédiate risque décès de DEM 65'000 jusqu'à la 10ème année progressive dès la 11ème année pour atteindre **DEM 166'066, net d'impôts sur le revenu à l'échéance.**

3ème exemple : le versement d'une prime unique de DM 25'000.- correspondant à Fr 20'250.- au cours de 0.81, sur une durée de 15 ans procure une couverture immédiate de risque décès de DEM 50'000 jusqu'à la 10ème année progressive dès la 11ème année pour **atteindre DEM 73'269.- à l'échéance, net d'impôts sur le revenu.**



Demandez sans engagement une offre en retournant le bulletin ci-dessous à : J. CORNAZ, c/COGEFINANCE, Av. des Baumettes 15, 1020 RENENS. Monsieur, Votre possibilité de placement sur une assurance-vie en DEM m'intéresse. Veuillez m'adresser une offre personnalisée :

Je désire placer Fr..... par année sur une durée de ans.

Je dispose d'une épargne de Fr: que j'aimerais placer sur une durée de ans.

NOM: PRENOM : Tél.:

Adresse: Date naissance:

PRESSING
de la Maissonnette
Blanchisserie

Claude Pache **Tél. 732 12 38**

Heures d'ouverture :

Lundi à vendredi : 8h. à 12h. - 14h. à 18h.30

Samedi : 8h. à 13h. non stop

Nettoyage tous textiles

Daim - Cuir - Tapis - Couture
Retouches - Stoppage - Sacs de
couchage - Duvet - Couverture

- | | |
|-------------|-------------------|
| * Nappes | * Linge de maison |
| * Chemises | * Linge personnel |
| * Rideaux | * Restaurants |
| * Repassage | * Hôtels-pensions |

**Vous avez habité Cheseaux, ou tout simplement vous souhaitez recevoir le Crieur chaque mois à votre domicile ?
Ecrivez à la rédaction qui fera le nécessaire !**

**COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE
DE CHESEAUX - ROMANEL - SULLENS
BOURNENS - BOUSSENS**

Messe des familles: Le dimanche 21 avril à 11h. au Foyer St-Nicolas de Cheseaux et le samedi 11 mai à 17h. au Temple de Romanel.

Confirmation: Dimanche 5 mai à 9h.30 à l'Eglise de Prilly.

Secrétariat et accueil:
Rte d'Echallens 7 - 1032 Romanel
Tél. 648 09 4



PETITES ANNONCES

Récolte des livres (adultes et enfants)
pour la vente du 4 mai à la salle communale de Morrens (en faveur de la bibliothèque de Morrens). Tél. 732 11 50

Perdu chatte grise et blanche, partie de la maison le 9 avril, très peureuse.
Tél. 732 16 33, récompense

**14 MAI 1996
DU SANG
PROCHAIN DON**

Et chantons en chœur...

Le Chœur des Fromagers

Direction: Hermann Niklaus

et **L'Aurore de Sullens**

Direction: Raymond Darioly

**animeront la soirée du
samedi 27 avril 1996 à 20h.15
à la Grande salle de Sullens**

Faites honneur à cette société invitée!

Assiette de fromage: Fr. 8.-

ENTRÉE GRATUITE

GARAGE DU CENTRE

Cheseaux-sur-Lausanne



GM

Michel Perrottet - Maîtrise fédérale
Rte d'Yverdon 2 Tél. 021/731 34 22

Vente - Reprise - Service
Réparation toutes marques
Véhicule en prêt



STUDIO MODELYNE

Pierrette Liehti
1036 Sullens
Tél. 021/731 49 81



- *Beauté*
- *Manucure*
- *Modelage d'ongles*

COSSY Pascal

Gypse - Peinture - Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 80

Garantie de qualité par un travail personnalisé

Votre assureur
à Cheseaux

Georges Cottier

winterthur

En Montagny
1033 Cheseaux
Tél. 021 / 731 11 82



LE CARNAVAL DE LA «GALIPETTE» EST FINI



*Chanson de notre carnaval :
mélodie « la ferme à Mathurin »*

Au carnaval de Cheseaux ia ia o

il y avait plein d'animaux ia ia o

des enfants déguisés

on s'est bien amusés

le bonhomme a brûlé

Au carnaval de Cheseaux ia ia o

c'était vraiment rigolo ia ia o

on veut vous remercier

car tout s'est bien passé !

Un MERCI particulier :

- A vous parents pour la peine que vous vous êtes donnée
- Aux pompiers qui nous ont permis de brûler le bonhomme en toute sécurité
- Aux employés de commune qui ont installé les palettes
- A la commune pour nous avoir prêté le local qui a abrité la maison de notre bonhomme hiver
- Aux « Bidal » pour leur pain qui a accompagné la soupe que les membres du comité ont aussi bien préparée !
- A Tintin pour sa musique pleine de gaîté

... Et à tous les gens de Cheseaux et environs qui, avec nous, ont fêté ce carnaval !

« La Galipette » n'organise pas seulement un carnaval, c'est surtout un **JARDIN D'ENFANTS** qui accueille vos enfants dès 2 ans 1/2 jusqu'à l'entrée à l'école enfantine !

Horaires :

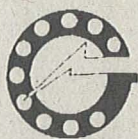
Matin : 8h. à 11h.30

Après-midi : 13h.30 à 17h.

sauf le mercredi après-midi



1033 Cheseaux-sur-Lausanne



Guy BALLY

Installations électriques + Télématicien
Représentant TELECOM PTT

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

Tél. 731 22 91
Fax 731 44 31



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC. FAÇADES
D'INTÉRIEURS
D'IMMEUBLES

ROUTE D'YVERDON 7
1033 CHESEAUX
TEL. 021-731 21 62
FAX 021-731 34 63



Vert-Tige

Fleurs et cadeaux

Rte de Lausanne 6
1033 Cheseaux
Tél. (021) 731 52 43

12 mai, Fête des Mères

Pensez à faire vos commandes:

- Terrines fleuries
- Arrangements floraux
- Bouquets ronds, etc...

ainsi que toutes vos suggestions...

Murielle Rapin

Ouvert le dimanche matin
Livraison à domicile

TAXI

confortable break à votre disposition, service personnalisé

CHESEAUX ☎ 077 / 23 28 32

Privé ☎ 731 28 03